**Work Productivity and Activity Impairment Questionnaire:**

**Rheumatoid arthritis V2.0 (WPAI:RA)  
(Жұмыс өнімділігі мен іс-әрекеттерді орындау қабілетінің төмендеуіне қатысты сауалнама: ревматоидтық артрит V2.0 (WPAI:RA))**

Төменде ревматоидтық артриттің жұмыс істеу және әдеттегі іс-әрекеттерді орындау қабілетіңізге қалай әсер ететінін анықтауға арналған сұрақтар берілген. *Көрсетілгендей, бос жерлерді толтырыңыз немесе нөмірді шеңберлеңіз.*

1. Қазіргі уақытта қызметтесіз бе (ақылы жұмыстасыз ба)? \_\_\_\_\_ ЖОҚ \_\_\_ ИӘ

*Егер жауап ЖОҚ болса, «ЖОҚ» жанына құсбелгі қойып, 6-сұраққа өтіңіз.*

Келесі сұрақтар, бүгінгі күнді қоспағанда, **соңғы 7 күн туралы**.

2. Соңғы жеті күн ішінде, ревматоидтық артритке қатысты мәселелерге байланысты жұмыстан қанша сағат қалдыңыз? *Ревматоидтық артритке байланысты сырқаттану күндеріндегі, жұмысқа кеш келу, жұмыстан ерте кету, т.с.с. жағдайлардағы жұмыстан қалған сағаттарды қосыңыз. Осы зерттеуге қатысу үшін жұмыстан қалған сағаттарды қоспаңыз.*

\_\_\_\_\_ САҒАТ

3. Соңғы жеті күн ішінде, демалыс, мейрамдар, осы зерттеуге қатысу үшін жұмыстан сұрану сияқты басқа себептерге байланысты жұмыстан қанша сағат қалдыңыз?

\_\_\_\_\_ САҒАТ

4. Соңғы жеті күн ішінде, нақты қанша сағат жұмыс істедіңіз?

\_\_\_\_\_ САҒАТ *(«0» болса, 6-шы сұраққа өтіңіз.)*

5. Соңғы жеті күн ішінде, жұмыс жасаған кезде ревматоидтық артритіңіз жұмыс өнімділігіңізге қаншалықты әсер етті?

Істей алатын жұмысыңыздың көлемі немесе түрі шектеулі болған күндерді, қалағаныңыздан аз жұмыс бітірген күндерді немесе жұмысыңызды әдеттегідей мұқият жасай алмаған күндерді есіңізге түсіріңіз. Ревматоидтық артрит жұмысыңызға сәл ғана әсер еткен болса, төмен нөмір таңдаңыз. Ревматоидтық артрит жұмысыңызға көп әсер еткен болса, жоғарғы нөмірді таңдаңыз.

Ревматоидтық артриттің өнімділігіңізге тек жұмыс жасаған кезде   
қаншалықты әсер еткенін ескеріңіз

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ревматоидтық артрит жұмысыма еш әсер етпеді |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Ревматоидтық артрит жұмыс істеуге маған мүлде мүмкіндік бермеді |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

НӨМІРДІ ШЕҢБЕРЛЕҢІЗ

6. Соңғы жеті күн ішінде, ревматоидтық артриттің қызметтегі жұмысыңыздан тыс күнделікті іс-әрекеттеріңізді орындау қабілетіңізге әсері қаншалықты болды?

*Күнделікті іс-әрекеттерге үй шаруалары, азық-түлік алу, бала бағу, жаттығу жасау, оқу, т.б. сияқты орындалатын әдеттегі жұмыстарды жатқызамыз. Істей алатын іс-әрекеттеріңіздің көлемі немесе түрі шектеулі болған кездерді және қалағаныңыздан аз іс-әрекет орындаған кездерді есіңізге түсіріңіз. Ревматоидтық артрит іс-әрекетіңізге сәл ғана әсер еткен болса, төмен нөмір таңдаңыз. Ревматоидтық артрит іс-әрекетіңізге көп әсер еткен болса, жоғары нөмірді таңдаңыз.*

Ревматоидтық артриттің қызметтегі жұмысыңыздан тыс күнделікті іс-әрекеттеріңізді   
орындау қабілетіңізге әсері қаншалықты болғанын ғана ескеріңіз

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ревматоидтық артрит күнделікті әрекеттеріме еш әсер етпеді |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Ревматоидтық артрит күнделікті іс-әрекеттерімді орындауға маған мүлде мүмкіндік бермеді |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

НӨМІРДІ ШЕҢБЕРЛЕҢІЗ

Reilly MC, Zbrozek AS, Dukes EM. The validity and reproducibility of a work productivity and activity impairment instrument. Pharmacoeconomics. 1993 Nov;4(5):353-65.